

NIIGATA CATHOLIC CHURCH INFORMATION (January 2024)

Events and Activities

- Sunday, January 7 *Solemnity of the Epiphany of the Lord*
English Mass 12:00 noon
(Cleaning of the restroom in/outside of the Parish Hall after the fellowship time)
- Sunday, January 21
Vietnamese Mass 12:00 noon
- Friday, February 2 *Feast of the Presentation of the Lord*
Mass and Blessing candles 10:00 am (in Japanese)
- Sunday, February 4
English Mass 12:00 noon
(Cleaning of the restroom in/outside of the Parish Hall after the fellowship time)

Please check the church website for the latest information as the schedules are subject to change. **URL: <http://cathedral-niigata.jp>**



Before and after the English Mass, members of the International Cooperation Committee would like to ask your cooperation to prepare for the Mass and clean up afterwards. Please join us in serving the parish community.

Announcements

- 1) The Diocese of Niigata issued its Mission and Pastoral Policy and the new districts designation which is effective from April 1. Please read Bishop Narui's New Year's Pastoral Letter 2024, which is published on the website of the Diocese of Niigata.
- 2) You can bring your new candles to be blessed for private prayer during this year. Please place your candles with your name attached in the prepared box at the back of the church by February 1.
- 3) Please bring your palm leaves that were blessed last year on Palm Sunday to the church and place them in the prepared box at the cathedral between January 21 and February 11.
- 4) The fellowship time with some sweets and drinks will take place after the English Mass at the Parish Hall. All the participants in the Mass are cordially invited. Come and join us!



Please turn off or your phone or switch it to the vibration mode.
Please be considerate and keep quiet inside the cathedral.

聖堂内は携帯電話の電源を切るかマナーモードにして
ください。聖堂内は静粛にお願いします。

《今後の予定》

- * 1/7 (日) ・ 主の公現 (祭日)
・ 英語ミサ 12時 ミサ後、茶話会
(茶話会后 センターと外のトイレ清掃)
- * 1/21 (日) ・ ベトナム語ミサ 12時
- * 2/2 (金) ・ 主の奉獻 (祝日)
・ ロウソクの祝別とミサ 10時
- * 2/4 (日) ・ 英語ミサ 12時 ミサ後、茶話会
(茶話会后 センターと外のトイレ清掃)

《お知らせ》

- 1) 新潟教区では、新潟教区宣教司牧方針と、4月1日に発効する地区の再編成を発表しました。これについては、新潟教区ウェブサイトにて公開されている成井司教様の年頭司牧書簡をお読みください。
- 2) 主の奉獻の祝日(2月2日)に、新しいロウソクを祝別します。ロウソクを祝別してほしい方は、名前を書いた袋などに入れて、2月1日までに、教会の後ろに置いてある箱に入れてください。
- 3) 灰の水曜日に受ける灰をつくるため、昨年の受難の主日に祝別された枝を回収します。お持ちの方は、1月21日から2月11日までの間に、教会の後ろに置いてある所定の箱に入れてください。
- 4) 英語ミサの後、センター1階で茶話会があります。お気軽にお立ち寄りください。



日程が変更になる場合がありますので、教会ホームページで最新の情報をご確認ください。 URL: <http://cathedral-niigata.jp>



Please turn off your phone or switch it to the vibration mode.
Please be considerate and keep quiet inside the cathedral.

聖堂内は携帯電話の電源を切るかマナーモードにして
ください。聖堂内は静粛にお願いします。

(2024/1/7)